

**Múzeum mesta Bratislavy**  
**Zmluva o výpožičke zbierkového predmetu**  
**č. AF3-70/2021**

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v súlade s § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení (ďalej len „zmluva“).

**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** **Múzeum mesta Bratislavy**  
Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009 ako príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.  
Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením  
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Zuzana Francová  
Bankové spojenie:  
IČO: 00179744  
DIČ: 2020801761  
Číslo účtu:  
Kontakty: (ďalej len „požičiavateľ“)

**Vypožičiavateľ :** **Galbis s. r. o.**  
Sídlo: Šancová 19, 811 05 Bratislava  
Štatutárny zástupca: doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová  
zapísaná v Komore reštaurátorov Slovenska pod č. 177  
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová  
IČO: 47424672  
DIČ: 2023898954  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Kontakty: (ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej len „zmluvné strany“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ vyhlasuje, že je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky, vrátane oprávnenia nakladať a disponovať s predmetom výpožičky na účely tejto zmluvy.

- Požičiavateľ sa zaväzuje zapožičať vypožičiavateľovi bezodplatne na dočasné užívanie zbierkový predmet (ďalej len „predmet“):  
**F1-00366**  
, poistná hodnota: 3500,- €  
špecifikovaný s obrazovou dokumentáciou v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- Súčasťou zmluvy je aj Príloha č. 2 Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkového predmetu na dočasné užívanie a Príloha č. 3 Protokol o vrátení dočasne užívaného zbierkového predmetu, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- Zmluvné strany prehlasujú, že predmet výpožičky je spôsobilý na dočasné užívanie podľa Článku II. tejto zmluvy.

## **Článok II. Účel výpožičky**

- Predmet výpožičky vyšpecifikovaný v Článku I, bode 1 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom: **realizácie reštaurátorského ošetrovania.**
- Zmena účelu je neprípustná.

## **Článok III. Doba výpožičky**

- Zmluvné strany sa dohodli na čase trvania výpožičky na dobu určitú, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy **do 31. 7. 2023.**
- Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet najneskôr v posledný deň výpožičky, pričom zmluvnú stranu podpíše Protokol o vrátení dočasne užívaného zbierkového predmetu. V prípade záujmu vypožičiavateľa predĺžiť dobu výpožičky, písomne požiada požičiavateľa o predĺženie doby výpožičky 14 dní pred uplynutím dohodnutej doby.
- Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1. Článku II. a Článkom IV. tejto zmluvy do 14 dní od doručenia výzvy o vrátenie predmetu výpožičky.

## **Článok IV. Podmienky výpožičky**

- Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet užívať súlade s Článkom II. až IV. tejto zmluvy.
- Vypožičiavateľ je povinný:
  - vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetov,
  - zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetov,

- c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmottom,
  - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetom,
  - e) oznámiť požičiavateľovi každé ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu,
  - f) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody a bezodkladne písomne informovať požičiavateľa.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu), ktoré vznikli na predmete počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa Čl. I tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu, ktorá môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa Čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený predmet ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 až 4 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetu na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkového predmetu na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení a prevzatí dočasne užívaného zbierkového predmetu, ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy.

#### **Článok V.**

##### **Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:
- a) každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy
  - b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa
  - c) každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie veci tretím osobám.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu veci späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.

#### **Článok VI.**

##### **Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka) v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je vypožičiavateľ oprávnený jednostranne od tejto zmluvy odstúpiť. V takomto prípade sa zmluva ruší dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy požičiavateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že

sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, ktorákoľvek zo zmluvných strán sa môže obrátiť na vecne a miestne príslušný súd.

4. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých vypožičiavateľ dostane jedno vyhotovenie.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy na webovom sídle MMB.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle MMB.

V Bratislave, dňa 7. 7. 2021

V Bratislave, dňa

.....  
Mgr. Zuzana Palicová  
poverená vedením MMB

.....  
doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová

**Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkového predmetu č. AF3-70/2021**  
s číslom zmluvy pre interné potreby oddelenia dokumentácie MMB: 4/2021

**F1-00366**

poistná hodnota: 3500,- €

**Príloha č. 2 Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkového predmetu na dočasné užívanie**  
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkového predmetu č. AF3-70/2021, číslo zmluvy pre interné  
potreby oddelenia dokumentácie MMB: 4/2021

**Článok I.**

**Požičiavateľ:**

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo  
veciach realizácie zmluvy:

**Múzeum mesta Bratislavy**

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Mgr. Zuzana Francová  
(ďalej len „požičiavateľ“)

**Vypožičiavateľ :**

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo  
veciach realizácie zmluvy:

**Galbis s. r. o.**

Šancová 19, 811 05 Bratislava

doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová  
(ďalej len “vypožičiavateľ“)

**Článok II.**

Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá na dočasné užívanie podľa Článku I. bodu 1  
zmluvy zbierkový predmet:

**F1-00366** poistná hodnota: 3500,- €

Stav: poškodené

V Bratislave, dňa

Odovzdal:

Prevzal:

.....  
za požičiavateľa  
(meno, priezvisko, podpis)

.....  
za vypožičiavateľa  
(meno, priezvisko, podpis)

**Príloha č. 3 Protokol o vrátení dočasne užívaného zbierkového predmetu**  
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkového predmetu č. AF3-70/2021, číslo zmluvy pre interné  
potreby oddelenia dokumentácie MMB: 4/2021

**Článok I.**

**Vypožičiatel' :**

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo  
veciach realizácie zmluvy:

**Galbis s. r. o.**

Šancová 19, 811 05 Bratislava

doc. Mgr. art. Sylvia Birkušová  
(ďalej len "vypožičiatel'")

**Požičiatel':**

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo  
veciach realizácie zmluvy:

**Múzeum mesta Bratislavy**

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Mgr. Zuzana Francová  
(ďalej len „požičiatel'")

**Článok II.**

Vypožičiatel' odovzdáva a požičiatel' preberá podľa Článku I. bodu 1 zmluvy zbierkový  
predmet:

**F1-00366.**

Stav:

V Bratislave, dňa

Odovzdal:

Prevzal:

.....  
za vypožičiatel'a  
(meno, priezvisko, podpis)

.....  
za požičiatel'a  
(meno, priezvisko, podpis)